

**DECLARATION OF PERFORMANCE**

No. 100/D/2020

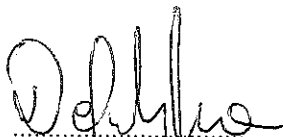
1. Unique identification code of the product-type: Verso 80 washbasin ceramic.  
Index L1044.
2. Intended use or uses:  
For the purpose of this standard, the term "home use" refers to the use of washbasins in hotels, dorms, hospitals, and similar buildings.  
It does not apply to special medical recommendations.
3. Manufacturer:  
DEFTRANS Sp z o.o.  
Wszewilki, Sulmierzycka 73  
56-300 Milicz
4. Authorized representative: not applicable
5. Systems of assessment and verification of constancy of performance: 4
6. A) Harmonised standard:  
Notified body/bodies:  
The Polish Standard PN-EN 14688 (August 2009) and EN 14688: 2006 (2006).  
"Sanitary facilities. Washbasins. Functional requirements and test methods."
7. Declared performance:

| Construction product: Sink<br>Intended use: Personal hygiene |                                     |                                    |
|--|-------------------------------------|------------------------------------|
| Relevant characteristics                                     | Comments<br>(expression of results) | Harmonised technical specification |
| LOAD RESISTANCE  | NOT APPLICABLE                      | NOT APPLICABLE                     |
| WATER DRAINAGE   | MEET THE CONDITION                  | PN-EN 14688 : 2009                 |
| RESISTANCE TO TEMPERATURE CHANGES                            | MEET THE CONDITION                  | PN-EN 14688 : 2009                 |
| RESISTANCE TO CHEMICALS AND STAINING<br>SUBSTANCES           | MEET THE CONDITION                  | PN-EN 14688 : 2009                 |
| SURFACE STABILITY  | MEET THE CONDITION                  | PN-EN 14688 : 2009                 |
| DURABILITY   | MEET THE CONDITION                  | PN-EN 14688 : 2009                 |
| CLEANING CAPACITY  | MEET THE CONDITION                  | PN-EN 14688 : 2009                 |
| FLOW OPENING GRADE   | CL 25                               | PN-EN 14688 : 2009                 |

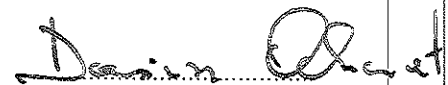
## 8. Appropriate technical documentation or special documentation

The performance of the product identified above is in accordance with the set of declared performance. This declaration of performance was issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:



.....  
Tomasz Defratyka- President  
(name and position)



.....  
Dariusz Ochwat-Vicepresident  
(name and position)

Milicz, dn.14.08.2020 r.

# PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 100/D2020

- dle Declaration of Performance z 14.8.2020, podepsán Tomasz Defratyka, Dariusz Ochwat

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: Verso 80 umyvadlo keramické

Index L1042

2. Zamýšlené použití:

Pro účely této normy se termín "domácí použití" týká použití umyvadel v hotelech, domech, nemocnicích a podobných budovách. Nevztahuje se na zvláštní lékařská doporučení

3. Výrobce:

DEFTRANS Sp. z o.o.

Wszewilki, Sulmierzycka 73

56-300 Milicz

4. Zplnomocněný zástupce: neaplikuje se.

5. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:4

6. A) Harmonizovaná norma:

Oznámený subjekt/subjekty:

Polská norma PN-EN 14688 (srpen 2009) a EN 14688:2006 (2006)

"Sanitární zařízení. Umyvadla. Funkční požadavky a zkušební metody"

7. Deklarované vlastnosti

| Stavební výrobek: Umyvadlo                  |                  |                            |
|---|------------------|----------------------------|
| Zamýšlené použití: Osobní hygiena           |                  |                            |
| Základní charakteristiky                    | Vlastnosti       | Harmonizovaná techn. norma |
| Odolnost proti zatížení                     | N/A              | N/A                        |
| Odvod vody                                  | splňuje podmínku | PN-EN 14688:2009           |
| Odolnost vůči změnám teploty                | splňuje podmínku | PN-EN 14688:2009           |
| Odolnost vůči chemikáliím a barvicím látkám | splňuje podmínku | PN-EN 14688:2009           |
| Stabilita povrchu                           | splňuje podmínku | PN-EN 14688:2009           |
| Trvanlivost (DA)                            | splňuje podmínku | PN-EN 14688:2009           |
| Čistota (CA)                                | splňuje podmínku | PN-EN 14688:2009           |
| Kapacita přetečení (OF)                     | CL25             | PN-EN 14688:2009           |

8. Odpovídající technická dokumentace nebo speciální dokumentace.

Výše uvedené vlastnosti výrobku jsou v souladu se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech bylo vydáno v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

# VYHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH

č. 100/D2020

- podľa Declaration of Performance z 14.8.2020, podpísaný Tomasz Defratyka, Dariusz Ochwat

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: Verso 80 umývadlo keramické

Index L1042

2. Zamýšľané použitie:

Na účely tejto normy sa termín "domáce použitie" týka použitia umývadiel v hoteloch, domoch, nemocniciach a podobných budovách. Nevzťahuje sa na zvláštne lekárske odporúčania

3. Výrobca:

DEFTRANS Sp. z o.o.

Wszewilki, Sulmierzycka 73

56-300 Milicz

4. Splnomocnený zástupca: neaplikuje sa.

5. Systém alebo systémy posudzovania a overovania stálosti vlastností stavebných výrobkov:4

6. A) Harmonizovaná norma:

Notifikovaný orgán/subjekty:

Poľská norma PN-EN 14688 (august 2009) a EN 14688:2006 (2006)

"Sanitárne zariadenia. Umývadlá. Funkčné požiadavky a skúšobné metódy"

7. Deklarované vlastnosti:

| Stavebný výrobok: Umývadlo                  |                 |                            |
|---|-----------------|----------------------------|
| Zamýšľané použitie: Osobná hygiena          |                 |                            |
| Základné charakteristiky                    | Vlastnosti      | Harmonizovaná techn. norma |
| Odolnosť proti zaťaženiu                    | N/A             | N/A                        |
| Odvod vody                                  | spĺňa podmienku | PN-EN 14688:2009           |
| Odolnosť voči zmenám teploty                | spĺňa podmienku | PN-EN 14688:2009           |
| Odolnosť voči chemikáliám a farbivým látkam | spĺňa podmienku | PN-EN 14688:2009           |
| Stabilita povrchu                           | spĺňa podmienku | PN-EN 14688:2009           |
| Trvanlivosť (DA)                            | spĺňa podmienku | PN-EN 14688:2009           |
| Čistota (CA)                                | spĺňa podmienku | PN-EN 14688:2009           |
| Kapacita pretečenia (OF)                    | CL25            | PN-EN 14688:2009           |

8. Zodpovedajúca technická dokumentácia alebo špeciálna dokumentácia.

Vyššie uvedené vlastnosti výrobku sú v súlade so súborom deklarovateľných vlastností. Toto vyhlásenie o vlastnostiach bolo vydané v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného vyššie.